

**KOMISSION PÄÄTÖS,****tehty 14 päivänä marraskuuta 2006,****tiettyjen tuotantoeläintilojen tarkastusten aikana kerättäviä tietoja koskevista vähimmäisvaatimuksista***(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 5384)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)***(2006/778/EY)*

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

mistettava, että toimivaltaisen viranomaisen vastuulla tehdään tarkastuksia direktiivin noudattamisen varmistamiseksi.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vasikoiden suojelun vähimmäisvaatimuksista 19 päivänä marraskuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/629/ETY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

- (3) Direktiivissä 98/58/EY säädetään jalostus- tai tuotantoeläinten suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista. Sen mukaan jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimivaltaiset viranomaiset tekevät tarkastuksia direktiivin säännösten noudattamisen varmistamiseksi, ja jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle selvitykset tarkastuksista.

ottaa huomioon sikojen suojelun vähimmäisvaatimuksista 19 päivänä marraskuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/630/ETY <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

- (4) Tuotantoeläintilojen tarkastamista koskevista vähimmäisvaatimuksista 17 päivänä joulukuuta 1999 tehdystä komission päätöksessä 2000/50/EY <sup>(5)</sup> säädetään, että selvitysten, jotka jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle direktiivin 98/58/EY mukaisesti, on katettava vasikat, siat ja munivat kanat. Siinä myös täsmennetään tiedot, jotka jäsenvaltioiden on toimitettava kustakin eläinlajista ja -ryhmästä.

ottaa huomioon munivien kanojen suojelun vähimmäisvaatimuksista 19 päivänä heinäkuuta 1999 annetun neuvoston direktiivin 1999/74/EY <sup>(4)</sup> ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan,

- (5) Jäsenvaltioissa tehtyjen tuotantoeläintarkastusten olisi katettava erityissääöksissä, kuten vasikoita, sikoja ja muniavia kanoja koskevissa sääöksissä, annettujen vaatimusten lisäksi myös direktiivissä 98/58/EY säädetyt yleistä hyvinvointia koskevat vaatimukset. Jäsenvaltioiden raportointivelvollisuuteen komissiolle olisi näin ollen sisällyttävä yhteisön lainsäädännön sekä yleiset että erityiset vaatimukset.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 91/629/ETY säädetään kasvatukseen ja lihotukseen tarkoitettujen vasikoiden suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista. Sen mukaan jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimivaltaisen viranomaisen vastuulla tehdään tarkastuksia direktiivin noudattamisen varmistamiseksi.
- (2) Direktiivissä 91/630/ETY säädetään kasvatukseen ja lihotukseen tarkoitettujen sikojen suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista. Sen mukaan jäsenvaltioiden on var-

- (6) Jäsenvaltioissa tehtyjen tuotantoeläintarkastusten olisi katettava myös kaikki muut tuotantoeläimet, jotka kuuluvat direktiivin 98/58/EY soveltamisalaan. Jäsenvaltioiden raportointivelvollisuutta komissiolle olisi näin ollen laajennettava vastaavasti.

<sup>(1)</sup> EYVL L 340, 11.12.1991, s. 28. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EYVL L 340, 11.12.1991, s. 33. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003.

<sup>(3)</sup> EYVL L 221, 8.8.1998, s. 23. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003.

<sup>(4)</sup> EYVL L 203, 3.8.1999, s. 53. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003.

- (7) Direktiivissä 1999/74/EY säädetään munivien kanojen suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista. Sen mukaan jäsenvaltioiden on varmistettava, että toimivaltaiset viranomaiset tekevät tarkastuksia direktiivin noudattamisen varmistamiseksi.

<sup>(5)</sup> EYVL L 19, 25.1.2000, s. 51. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

- (8) Direktiiveistä 91/629/ETY, 91/630/ETY, 98/58/EY ja 1999/74/EY saadut kokemukset osoittavat, että jäsenvaltioiden välillä on eroavaisuuksia toimivaltaisten viranomaisten kyseisten direktiivien mukaisesti tekemien tarkastusten suunnittelussa, suorittamisessa ja rekisteröinnissä sekä niistä raportoinnissa.
- (9) Tietojen keruu eläinten hyvinvointia koskevista tarkastuksista on tärkeää, jotta voidaan arvioida alaa koskevan yhteisön politiikan vaikutukset. Lisäksi on tärkeää, että eläinten hyvinvointia koskevia sääntöjä sovelletaan yhdenmukaisesti, erityisesti siksi, että säännöt saattava vaikuttaa kilpailukykyyn joillakin maataloustoiminnan aloilla. Sen vuoksi on tarpeen päivittää tuotantoeläintilojen tarkastuksia koskevia vähimmäisvaatimuksia.
- (10) Rehu- ja elintarvikelainsäädännön sekä eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskevien sääntöjen mukaisuuden varmistamiseksi suoritettua virallisesta valvonnasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 882/2004<sup>(1)</sup> V osastossa säädetään valvontasuunnitelmista, vuosiraportit mukaan lukien. Päätöksen 2000/50/EY mukaiset jäsenvaltioiden nykyiset raportointivaatimukset olisi mukautettava kyseisen asetuksen mukaisiksi etenkin komissiolle suoritettavan raportoinnin tiheyden ja määräaikaosalta.
- (11) Tuotantomenetelmät vaikuttavat eläinten hyvinvoinnin edellytyksiin. Sen vuoksi ne ovat hyödyllinen perusta tiedonkeruuta varten. Munivien kanojen tapauksessa olisi viitattava erityisesti tietyistä munien kaupan pitämisen vaatimuksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1907/90 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä joulukuuta 2003 annettuun komission asetukseen (EY) N:o 2295/2003<sup>(2)</sup>.
- (12) Nykyinen jäsenvaltioilta saatavien tietojen keruu- ja analysointijärjestelmä aiheuttaa hallinnollisen rasitteen sekä komissiolle että jäsenvaltioille. Se myös lisää tietojen muuttumisen riskiä. Sen vuoksi olisi tehtävä toteutettavuustutkimus ajantasaisesta yhteisön tasoisesta tietojärjestelmästä, jotta parannettaisiin ja helpotettaisiin vaadittujen tietojen keruuta ja analysointia.
- (13) Sen vuoksi päätös 2000/50/EY olisi kumottava ja korvattava tällä päätöksellä.

- (14) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### 1 artikla

#### Kohde

Tässä päätöksessä annetaan säännöt seuraavien toimien yhdenmukaistamisesta:

- a) tietojen keruu, jonka toimivaltaiset viranomaiset tekevät direktiivien 91/629/ETY, 91/630/ETY, 98/58/EY ja 1999/74/EY mukaisten tarkastusten aikana, ja
- b) näiden tietojen raportointi komissiolle.

### 2 artikla

#### Määritelmät

Tässä päätöksessä sovelletaan 1 artiklan a kohdassa tarkoitettujen direktiivien määritelmiä.

Lisäksi käytetään seuraavia määritelmiä:

- a) 'tarkastuksella' tarkoitetaan tarkastusta, jonka toimivaltainen viranomainen suorittaa tuotantotilalla, jolla eläimiä pidetään tarkastuksen aikana, jonkin 1 artiklan a kohdassa tarkoitettujen direktiivien mukaisesti
- b) 'säännösten noudattamatta jättämisellä' tarkoitetaan jonkin 1 artiklan a kohdassa tarkoitettujen direktiivien noudattamatta jättämistä,
- i) jonka toimivaltainen viranomainen havaitsee tarkastuksen aikana
- ii) josta kyseinen viranomainen ilmoittaa kyseisellä tuotantotilalla pidettävien eläinten omistajalle tai pitäjälle virallisella asiakirjalla.

### 3 artikla

#### Kunkin tarkastuksen aikana kerättävät ja kirjattavat tiedot

Toimivaltaisen viranomaisen on kerättävä ja kirjattava kirjallisesti tai sähköisesti kunkin tarkastuksen aikana seuraavat tiedot:

- a) päivämäärä ja tuotantotilan tunnistetiedot
- b) tuotantomenetelmien luokat ja niitä vastaavat yhteisön lainsäädännön säännökset, jotka on lueteltu liitteessä I

<sup>(1)</sup> EUVL L 165, 30.4.2004, s. 1; oikaistu EUVL:ssä L 191, 28.5.2004, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 776/2006 (EUVL L 136, 24.5.2006, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUVL L 340, 24.12.2003, s. 16. Asetus sellaisena kuin se on viimiksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 89/2006 (EUVL L 15, 20.1.2006, s. 30).

- c) säännösten noudattamatta jättämisen luokat ja niitä vastaavat yhteisön lainsäädännön säännökset, jotka on lueteltu liitteessä II
- d) säännösten noudattamatta jättämisen hallinnolliset luokat ja toimivaltaisen viranomaisen toteuttamat toimet, joihin on viitattu liitteessä III.

4 artikla

**Direktiivin 91/629/ETY mukaisesti tehtyihin tarkastuksiin liittyvää varmennusta ja kirjaamista koskevat vähimmäisvaatimukset**

Kunkin direktiivin 91/629/ETY mukaisesti tehdyn tarkastuksen aikana toimivaltaisen viranomaisen on tarkistettava ainakin viisi tämän päätöksen liitteessä II olevassa I luvussa tarkoitettua luokkaa ja niitä vastaavat direktiivin 91/629/ETY säännökset, jotka on lueteltu kyseisessä luvussa. Toimivaltaisen viranomaisen on kirjattava havaittu säännösten noudattamatta jättäminen.

5 artikla

**Direktiivin 91/630/ETY mukaisesti tehtyihin tarkastuksiin liittyvää varmennusta ja kirjaamista koskevat vähimmäisvaatimukset**

Kunkin direktiivin 91/630/ETY mukaisesti tehdyn tarkastuksen aikana toimivaltaisen viranomaisen on tarkistettava ainakin neljä tämän päätöksen liitteessä II olevassa II luvussa tarkoitettua luokkaa ja niitä vastaavat direktiivin 91/630/ETY säännökset, jotka on lueteltu kyseisessä luvussa. Toimivaltaisen viranomaisen on kirjattava havaittu säännösten noudattamatta jättäminen.

6 artikla

**Direktiivin 98/58/EY mukaisesti tehtyihin tarkastuksiin liittyvää varmennusta ja kirjaamista koskevat vähimmäisvaatimukset**

Kunkin direktiivin 98/58/EY mukaisesti tehdyn tarkastuksen aikana toimivaltaisen viranomaisen on tarkistettava ainakin viisi tämän päätöksen liitteessä II olevassa III luvussa tarkoitettua luokkaa ja niitä vastaavat direktiivin 98/58/EY säännökset, jotka on lueteltu kyseisessä luvussa. Toimivaltaisen viranomaisen on kirjattava havaittu säännösten noudattamatta jättäminen.

7 artikla

**Direktiivin 1999/74/EY mukaisesti tehtyihin tarkastuksiin liittyvää varmennusta ja kirjaamista koskevat vähimmäisvaatimukset**

Kunkin direktiivin 1999/74/EY mukaisesti tehdyn tarkastuksen aikana toimivaltaisen viranomaisen on tarkistettava ainakin

kolme tämän päätöksen liitteessä II olevassa IV luvussa tarkoitettua luokkaa ja niitä vastaavat direktiivin 1999/74/EY säännökset, jotka on lueteltu kyseisessä luvussa. Toimivaltaisen viranomaisen on kirjattava havaittu säännösten noudattamatta jättäminen.

8 artikla

**Raportit**

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle 30 päivään kesäkuuta 2009 mennessä ja sen jälkeen joka vuosi 30 päivään kesäkuuta mennessä sähköisesti kertomus, joka koskee edeltävän kalenterivuoden kuluessa tehtyjen tarkastusten aikana tämän päätöksen mukaisesti kerättyjä ja kirjattuja tietoja.

2. Edellä olevassa 1 kohdassa säädetyssä kertomuksessa on

a) oltava liitteessä IV tarkoitettut tiedot

b) oltava mukana analyysi vakavimmista säännösten noudattamatta jättämisen havainnoista sekä kansallinen toimintasuunnitelma niiden estämiseksi tai vähentämiseksi tulevina vuosina.

9 artikla

**Kumoaminen**

Kumotaan päätös 2000/50/EY.

10 artikla

**Soveltaminen**

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2008.

11 artikla

**Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 14 päivänä marraskuuta 2006.

Komission puolesta  
Markos KYPRIANOU  
Komission jäsen

## LIITE I

Päätöksen 3 artiklan b alakohdassa tarkoitettu

## TUOTANTOMENETELMIEN LUOKAT

**Muniviin kanoihin sovellettavat tuotantomenetelmien luokat ja niitä vastaavat säännökset direktiivissä 1999/74/EY ja asetuksessa (EY) N:o 2295/2003**

Tuotantomenetelmien luokat	Vastaava yhteisön lainsäädäntö
Ulkokanat	Asetuksen (EY) N:o 2295/2003 liite III
Lattiakanat	Asetuksen (EY) N:o 2295/2003 liite III
Varustellut häkit	Direktiivin 1999/74/EY 6 artikla
Varustelemattomat häkit	Direktiivin 1999/74/EY 5 artikla

## LIITE II

Direktiivin 3 artiklan c alakohdassa sekä 4, 5 ja 6 artiklassa tarkoitettu

## I LUKU

**Vasikoihin sovellettavat säännösten noudattamatta jättämisen luokat ja niitä vastaavat säännökset direktiivissä 91/629/ETY**

Säännösten noudattamatta jättämisen luokat	Vastaavat säännökset direktiivissä 91/629/ETY
Tarkastukset	Liitteessä oleva 6 kohta
Liikkumavapaus	Liitteessä oleva 7 ja 8 kohta
Tilaa koskevat vaatimukset	3 artikla
Rakennukset ja eläinsuojat	Liitteessä oleva 1, 2, 3, 9, 14 ja 10 kohta
Vähimmäisvalaistus	Liitteessä oleva 5 kohta
Automaattiset ja mekaaniset laitteet	Liitteessä oleva 4 kohta
Ravinto, vesi ja muut aineet	Liitteessä oleva 12, 13 ja 15 kohta
Hemoglobiinitaso	Liitteessä oleva 11 kohta
Kuitupitoinen rehu	Liitteessä oleva 11 kohta

## II LUKU

**Sikoihin sovellettavat säännösten noudattamatta jättämisen luokat ja niitä vastaavat säännökset direktiivissä 91/630/ETY**

Säännösten noudattamatta jättämisen luokat	Vastaavat säännökset direktiivissä 91/630/ETY
Henkilöstö	5 a artikla
Tarkastukset	3 artiklan 8 kohta Liitteessä olevan II luvun B jakson 2 kohta Liitteessä olevan II luvun C jakson 3 kohta Liitteessä olevan II luvun D jakso
Liikkumavapaus	3 artiklan 3 kohta Liitteessä olevan II luvun B jakson 1, 4 ja 5 kohta Liitteessä olevan II luvun C jakson 1 ja 2 kohta
Tilaa koskevat vaatimukset	3 artiklan 1 kohta ja 3 artiklan 4 kohta
Rakennukset ja eläinsuojat	Liitteessä olevan I luvun 1, 2 ja 3 kohta
Vähimmäisvalaistus	Liitteessä olevan I luvun 2 kohta
Lattiapinta	3 artiklan 2 kohta Liitteessä olevan I luvun 5 kohta Liitteessä olevan II luvun A jakso
Koskettelumateriaali	3 artiklan 5 kohta Liitteessä olevan I luvun 4 kohta Liitteessä olevan II luvun B jakson 3 kohta

Säännösten noudattamatta jättämisen luokat	Vastaavat säännökset direktiivissä 91/630/ETY
Ravinto, vesi ja muut aineet	3 artiklan 6 kohta Liitteessä olevan I luvun 6 ja 7 kohta
Kuitupitoinen rehu	3 artiklan 7 kohta
Typistykset	Liitteessä olevan I luvun 8 kohta
Kasvatusmenetelmät	Liitteessä olevan II luvun C jakson 3 kohta

## III LUKU

**Kaikkiin tuotantotiloihin sovellettavat säännösten noudattamatta jättämisen luokat ja vastaavat säännökset direktiivin 98/58/EY liitteessä**

Säännösten noudattamatta jättämisen luokat	Vastaavat kohdat direktiivin 98/58/EY liitteessä
Henkilöstö	1 kohta
Tarkastukset	2, 3 ja 4 kohta
Tietojen kirjaaminen	5 ja 6 kohta
Liikkumavapaus	7 kohta
Rakennukset ja eläinsuojat	8–12 kohta
Automaattiset ja mekaaniset laitteet	13 kohta
Ravinto, vesi ja muut aineet	14–18 kohta
Typistykset	19 kohta
Kasvatusmenetelmät	20 ja 21 kohta

## IV LUKU

**Muniviin kanoihin sovellettavat säännösten noudattamatta jättämisen luokat ja niitä vastaavat säännökset direktiivissä 1999/74/EY**

Säännösten noudattamatta jättämisen luokat	Vastaavat säännökset direktiivissä 1999/74/EY
Tarkastukset	Liitteessä oleva 1 ja 6 kohta
Tilaa koskevat vaatimukset	4 artiklan 1 kohdan 4 alakohta 5 artiklan 1 kohdan 1 alakohta 6 artiklan 1 kohdan a alakohta
Rakennukset ja eläinsuojat	4 artikla, lukuun ottamatta 1 kohdan 4 alakohtaa 5 artikla, lukuun ottamatta 1 kohdan 1 alakohtaa 6 artikla, lukuun ottamatta 1 kohdan a alakohtaa Liitteessä oleva 4, 5 ja 7 kohta
Vähimmäisvalaistus	Liitteessä oleva 3 kohta
Automaattiset ja mekaaniset laitteet	Liitteessä oleva 2 kohta
Typistys	Liitteessä oleva 8 kohta

## LIITE III

Päätöksen 3 artiklan d alakohdassa tarkoitettu

**Säännösten noudattamatta jättämisen hallinnolliset luokat**

Säännösten noudattamatta jättämisen hallinnolliset luokat	Toimivaltaisten viranomaisten toteuttamat toimenpiteet
A	Vaatus hoitaa noudattamatta jättäminen tai jättämiset alle kolmen kuukauden määräajassa Ei välittömiä hallinnollisia tai rikosoikeudellisia seuraamuksia
B	Vaatus hoitaa noudattamatta jättäminen tai jättämiset yli kolmen kuukauden määräajassa Ei välittömiä hallinnollisia tai rikosoikeudellisia seuraamuksia
C	Välittömiä hallinnollisia tai rikosoikeudellisia seuraamuksia

## LIITE IV

## Komissiolle 8 artiklan mukaisesti toimitettavat tiedot

Komissiolle 8 artiklan mukaisesti toimitettava tiedot on toimitettava tämän liitteen taulukoiden 1 ja 2 mukaisesti.

Tiedoissa on annettavat seuraavat lukumäärät:

- tarkastusten piiriin kuuluvat tuotantotilat (taulukoiden 1 ja 2 rivi 1)
- tarkastetut tuotantotilat (taulukoiden 1 ja 2 rivi 2) 4–7 artiklan vaatimusten mukaisen tarkastusten lukumäärän perusteella
- tuotantotilat, joilla ei esiinny säännösten noudattamatta jättämistä (taulukoiden 1 ja 2 rivi 3) taulukoiden 1 ja 2 rivillä 2 ilmoitettujen tarkastusten tulosten perusteella
- säännösten noudattamatta jättäminen liitteessä II tarkoitettujen luokkien mukaisesti (taulukon 1 rivit 4–18 ja taulukon 2 rivit 4–12)
- säännösten noudattamatta jättäminen liitteessä III tarkoitettujen luokkien mukaisesti (taulukon 1 rivit 19–21 ja taulukon 2 rivit 13–15).

Taulukko 1

Lukumäärä	Eläinryhmä	Tuotantomenetelmä	Munivat kanat				Vasikat	Siat
			Ulkokanat	Lattiakanat	Varustellut häkit	Varustelemattomat häkit		
1		Tarkastusten piiriin kuuluvat tuotantotilat						
2		Tarkastetut tuotantotilat						
3		Tuotantotilat, joilla ei säännösten noudattamatta jättämistä						
Säännösten noudattamatta jättämisten lukumäärä ja syyt								
4		Henkilöstö						
5		Tarkastukset						
6		Tietojen kirjaaminen						
7		Liikkumavapaus						
8		Tilaa koskevat vaatimukset						
9		Rakennukset ja eläinsuojat						
10		Vähimmäisvalaistus						
11		Lattia-ala (siat)						
12		Koskettelumateriaali						
13		Automaattiset ja mekaaniset laitteet						
14		Ravinto, vesi ja muut aineet						
15		Hemoglobiini (vasikat)						
16		Kuitupitoinen rehu (vasikat ja emakot)						
17		Typistykset						
18		Kasvatusmenetelmät						
19		Noudattamatta jättäminen A						
20		Noudattamatta jättäminen B						
21		Noudattamatta jättäminen C						



Taulukko 2

Lukumäärä		Eläinryhmä	Karja (ei vasikat)	Lampaat	Vuohet	Kotieläimenä pidettävät kanalinnut (*)	Sileälästäiset linnut	Ankat	Hanhet	Turkiseläimet	Kalkkunat
1	Tarkastusten piiriin kuuluvat tuotantotilat										
2	Tarkastetut tuotantotilat										
3	Tuotantotilat, joilla ei säännösten noudattamatta jättämistä										
Säännösten noudattamatta jättämisten lukumäärä ja syyt											
4	Henkilöstö										
5	Tarkastukset										
6	Tietojen kirjaaminen										
7	Liikkumavapaus										
8	Rakennukset ja eläinsuojat										
9	Automaattiset ja mekaaniset laitteet										
10	Ravinto, vesi ja muut aineet										
11	Typistykset										
12	Kasvatusmenetelmät										
13	Noudattamatta jättäminen A										
14	Noudattamatta jättäminen B										
15	Noudattamatta jättäminen C										

(\*) *Gallus gallus* -lajin siipikarja lukuun ottamatta munivia kanoja.